

An die
Agentur für Bevölkerungsschutz
Funktionsbereich Verwaltung und
Rechnungswesen
C. Battististr. 23
39100 BOZEN
[verwaltung.amministrazione.bs-
pc@pec.prov.bz.it](mailto:verwaltung.amministrazione.bs-pc@pec.prov.bz.it)
[verwaltung.bevoelkerungsschutz@provinz.bz
.it](mailto:verwaltung.bevoelkerungsschutz@provinz.bz.it)

Spett.le
Agenzia per la Protezione civile
Area funzionale Amministrazione e contabilità
Via C. Battisti. 23
39100 BOLZANO
[verwaltung.amministrazione.bs-
pc@pec.prov.bz.it](mailto:verwaltung.amministrazione.bs-pc@pec.prov.bz.it)
[verwaltung.bevoelkerungsschutz@provinz.bz
.it](mailto:verwaltung.bevoelkerungsschutz@provinz.bz.it)

ANTRAGSFORMULAR FÜR DIE TEILNAHME

**am öffentlichen Auswahlverfahren zur
befristeten Einstellung als technische/r
Angestellte/r - 6. Funktionsebene in Vollzeit
– Kollektivvertrag Bauwesen und Industrie –
B014/2026
(Kollektivvertrag Bauwesen und Industrie)**

MODULO DI DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

**alla procedura di selezione pubblica per la
copertura a tempo determinato di un posto
a tempo pieno di impiegato/a tecnico/a - 6^a
qualifica funzionale - CCNL Edilizia
Industria - B014/2026
(CCNL Edilizia-Industria)**

Der/Die Unterzeichnete:

- Nachname:

- Vorname:

- Geboren in:

am: _____
- Steuernummer:

- Wohnhaft in:
_____ (Provinz ____)
- Straße/Platz:
• _____ Nr. ____
- Tel./Mobil: _____
- E-Mail:

- PEC (falls vorhanden):

Il/La sottoscritto/a:

- Cognome:

- Nome:

- Nato/a a:

- il: _____
- Codice Fiscale:

- Residente a:
_____ (Prov. ____)
- Via/Piazza:
• _____ n. ____
- Tel./Cell.: _____
- E-mail:

- PEC (se disponibile):

BEANTRAGT

die Zulassung zum öffentlichen Wettbewerb B014/2026 zur Einstellung eines/einer technischen Angestellten - 6. Funktionsebene – Kollektivvertrag Bauwesen und Industrie.

Zu diesem Zweck erklärt er/sie unter eigener Verantwortung, in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen im Falle falscher Angaben:

1. Im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft / der Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaates der Europäischen Union zu sein.
2. Das 18. Lebensjahr vollendet zu haben.
3. über einen der folgenden Bildungsabschlüsse verfügen:

Masterabschluss (MA) in Bauingenieurwesen mit den Schwerpunkten Wasserbau, Umwelt oder Geotechnik oder in Umweltingenieurwesen

MA in „Bau- und Umweltingenieurwesen“

MA in „Wasserbau“ (so fern als eigenständiger Studiengang angeboten)

MA in „Ingenieurwesen für Naturgefahren“

MA „Environmental Management of Mountain Areas“

Im Ausland erworbene Masterabschlüsse, die den oben aufgeführten gleichwertig sind

erworben an:

am: _____

4. Im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweis _____ zu sein (Mindestniveau C1).
5. Keine Vorstrafen zu haben und keinen Maßnahmen zu unterliegen, die eine Anstellung im öffentlichen Dienst ausschließen.
6. Alle im Ausschreibungstext vorgesehenen Bedingungen anzuerkennen.

CHIEDE

di essere ammesso/a alla selezione pubblica Bando B014/2026 per l'assunzione di un/una impiegato/a tecnico/a - 6° livello - CCNL Edilizia Industria.

A tal fine, consapevole delle responsabilità penali in caso di dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità:

1. Di essere in possesso della cittadinanza italiana / di uno Stato membro dell'Unione Europea.
2. Di avere compiuto il 18° anno di età.
3. Di essere in possesso del seguente titolo di studio:

Laurea Magistrale (LM) in Ingegneria Civile con indirizzo idraulico, ambientale o geotecnico, oppure in Ingegneria per l'Ambiente e il Territorio

LM in "Ingegneria civile e ambientale"

LM in "Ingegneria Idraulica" (ove presente come corso autonomo)

LM in "Ingegneria per il Rischio Idrogeologico"

LM "Environmental Management of Mountain Areas"

LM equivalenti a quelle sopra elencate conseguite all'estero

conseguita presso:

in data: _____

4. Di essere in possesso di attestato di bilinguismo: livello _____ (livello minimo C1).
5. Di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti impeditivi l'assunzione presso la Pubblica Amministrazione.
6. Di accettare tutte le condizioni previste dal bando.

Der Bewerbung sind beizulegen:

- Unterschriebener Lebenslauf
- Kopie eines gültigen Ausweisdokuments
- Zweisprachigkeitsnachweis Mindestniveau C1 (ehem. A).
- Kopie des Hochschulabschlusszeugnisses
- Eventuelle Titel und Zertifikate

Allega alla presente domanda:

- Curriculum vitae firmato
- Copia del documento d'identità in corso di validità
- Attestato di bilinguismo livello minimo C1 (ex livello A).
- Copia certificato di laurea
- Eventuali titoli e certificazioni

Ort, Datum

Luogo, data

Unterschrift

Firma